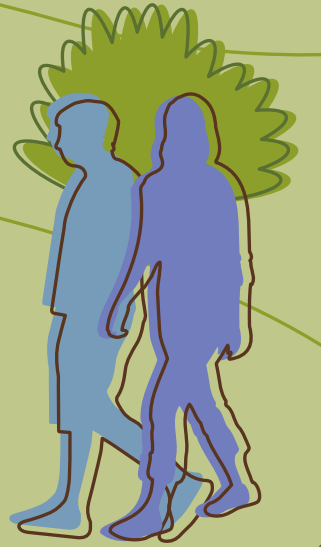
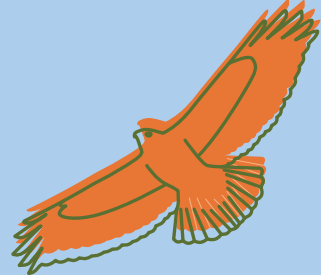




Guía de Naturaleza Elephant Hill



¡Bienvenidos a Elephant Hill!

Elephant Hill (La Colina del Elefante, en español) es un espacio natural muy querido ubicado en El Sereno. Sus barrancas empinadas son el hogar de nogales negros nativos, encinos, saucos, y una variedad de vida silvestre—incluyendo conejos, coyotes, gatos monteses, reptiles, y muchas especies de aves como buhos y halcones. En la época de lluvia renace un ojo de agua en la base del cerro cerca de la entrada occidental de Elephant Hill. El proyecto “Test Plot”, un jardín próspero de plantas nativas mantenido por la comunidad, está ubicado en la entrada oriental y demuestra el potencial de restauración que tiene Elephant Hill.

Desde tiempo inmemorial, los Tongva, Kizh, y Tataviam se han responsabilizado de estas tierras usando prácticas culturales de incendio, cultivación, cuidado, y apodo. La colonización europea impidió estas prácticas; colonos españoles, mexicanos y americanos introdujeron el pastoreo de corderos y ganado. Ésto alteró el paisaje al introducir una gran cantidad de especies no nativas e invasoras como el eucalipto y la mostaza, lo que efectivamente redujo los hábitats nativos.



Hasta hace poco, los desarrolladores inmobiliarios no eran propensos o incentivados a invertir en El Sereno—una comunidad Latina históricamente segregada. Por estas mismas razones, los espacios abiertos de las colinas del noreste de Los Angeles fueron ignorados por los conservacionistas.

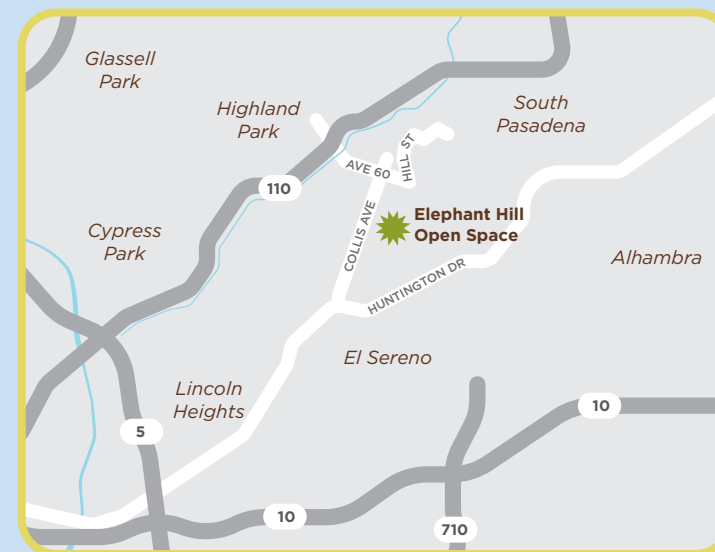
Elephant Hill—también conocido como “El Cielo”—ahora enfrenta la presión del desarrollo urbano así como el uso no autorizado de vehículos todoterreno, lo que se derriba en:

- *Degradación del hábitat de la ladera*
- *Destrucción de flora y fauna nativa*
- *Riesgo elevado de incendios e inundaciones*

Gracias a una beca de la División de Recreación de Vehículos Motorizados Todoterreno de California State Parks, La Autoridad de Conservación y Recreación de las Montañas (MRCA) está trabajando para prevenir el uso de vehículos todoterreno por medio de las siguientes estrategias:

- *Un aumento en el uso de patrullas guardabosques*
- *Colocamiento de señalamientos, puntos de acceso y obstrucciones físicas para prevenir el uso no autorizado del espacio*
- *Trabajar con Save Elephant Hill y sus socios para involucrar a los vecinos y miembros de la comunidad acerca de estos temas.*

Lo bueno es que Elephant Hill sigue sin desarrollarse, y los vecinos continúan avanzando sus metas de largo plazo para conservar más espacio abierto, restaurar lo que queda del hábitat histórico, proteger la naturaleza, y conectar el pueblo al medio ambiente.



Aprende más acerca de la historia natural de Elephant Hill y los esfuerzos para conservar esta área.

www.SaveElephantHill.la

@SaveElephantHill

/saveelephanthill90032

info@SaveElephantHill.la



Ayúdanos a documentar quién vive en Elephant Hill con iNaturalist

Gracias a los científicos comunitarios que contribuyeron con sus fotos a esta guía.

www.saveelephanthill.la/natureguide



Aprende más acerca de la misión de MRCA para conservar, proteger, y crear espacios abiertos.

www.mrca.ca.gov

@MRCAparks /LAMountains

diseño: placeandpage.la / traducción: Carlos Hernandez
investigación y desarrollo de contenidos: Natasha Khanna-Dang
Investigación y apoyo al programa proporcionados por el Programa de Ciencia Comunitaria del Museo de Historia Natural del Condado de Los Ángeles.

Especies de Elephant Hill

Aves



California Scrub-jay
Chara Californiana



American Kestrel
Cernícalo Americano



Cooper's Hawk
Gavilán de Cooper



Yellow-rumped Warbler
Reinita Coronada



Nuttall's Woodpecker
Carpintero Californiano



Common Raven
Cuervo Común



Turkey Vulture
Buitre Pavo



Lesser Goldfinch
Jilguero Menor



Red-tailed Hawk
Aguililla Cola Roja



Anna's Hummingbird
Colibrí de Cabeza Roja



California Ground Squirrel
Ardilla Terrestre de California



Eastern Fox Squirrel
Ardilla Zorro

Mamíferos



Bobcat
Gato Montés o Lince Americano



Desert Cottontail
Conejo del Desierto



Botta's Pocket Gopher
Tuza de Bosilla de Botta



Coyote
Coyote

Reptiles



Western Fence Lizard
Bejori de Cerca Occidental

San Diego Gopher Snake
Topera de San Diego



Southern Alligator Lizard
Lagartija Lagarto Meridional



Banded Garden Spider
Araña de Jardín Bandeada

Invertebrados



Jerusalem Cricket
Niño de la Tierra



Painted Lady
Mariposa Vanesa Pintada



California Trapdoor Spider
Araña Trampera Californiana



Southern California Shoulderband Snail
Caracol de Banda del Hombro de California



Toyon
Toyón



Southern California Black Walnut
Nogal Negro del Sur de California



Coffeeberry
Baya de Café



Blue Elderberry
Sáuco Azul



Coast Live Oak
Encino Verde



Black Mustard
Mostaza Negra



Tree of Heaven
Árbol del Cielo



White Horehound
Marrubio de Monte



Milk Snail
Caracol de Leche



Castorbean
Higuerilla

Plantas

No nativos / Invasivos